

REPORTS TO THE HOUSE

Thursday, May 7, 1992

Legislative Committee on Bill C-51, An Act respecting water resources in the Northwest Territories, has the honour to report the Bill to the House.

In accordance with its Order of Reference of Thursday, March 19, 1992, your Committee has considered Bill C-51 and has agreed to report it with the following amendments:

Clause 14

Strike out lines 46 to 48, at page 8, and substitute the following therefor:

“33(1)(d) and (e), who would be adversely affected by the use of waters or deposit of waste proposed by the applicant, and who have notified the Board in response to the notice of the application given pursuant to subsection 23(1) and within the time period stipulated in that notice for making representations to the Board;”

Clause 15

Strike out lines 43 to 45, at page 10, and substitute the following therefor:

“ditions, who would be adversely affected by the use of waters of deposit of waste proposed by the application, and who have notified the Board in response to the notice of the application given pursuant to subsection 23(1) and within the time period stipulated in that notice for making representations to the Board.”

Clause 17

Strike out line 18, at page 12, and substitute the following therefor:

“regulations or a form satisfactory to the Minister.”

Strike out lines 45 to 48, at page 12, and substitute the following therefor:

“(5) Where the Minister is satisfied that

- (a) an appurtenant undertaking has been permanently closed or permanently abandoned, or
- (b) a licence has been assigned,

any portion of the security that, in the”

Strike out line 3, at page 13, and substitute the following therefor:

“the licensee (where paragraph (a) applies) or to the assignor (where paragraph (b) applies).”

Clause 28

Strike out line 31, at page 17, and substitute the following therefor:

“Court on application made within forty-five days”

RAPPORTS À LA CHAMBRE

Le jeudi 7 mai 1992

Le Comité législatif sur le projet de loi C-51, Loi concernant les ressources en eau des Territoires du Nord-Ouest, a l'honneur de rapporter le projet de loi à la Chambre.

Conformément à son ordre de renvoi du jeudi 19 mars 1992, votre Comité a étudié le projet de loi C-51 et a convenu d'en faire rapport avec les modifications suivantes :

Article 14

Retrancher la ligne 25, à la page 8, et la remplacer par ce qui suit :

« par la demande, qui ont notifié l'Office dans le délai prévu dans l'avis donné par celui-ci aux termes du paragraphe 23(1) et à qui nuirait l'utilisation »

Article 15

Retrancher la ligne 22, à la page 10, et la remplacer par ce qui suit :

« néas a) à h) qui ont notifié l'Office dans le délai prévu dans l'avis donné par celui-ci aux termes du paragraphe 23(1), qu'elles soient ou non, à ce »

Article 17

Retrancher les lignes 15 et 16, à la page 12, et les remplacer par ce qui suit :

« tant prévu par les règlements d'application de l'alinéa 33(1)g) ou déterminé en conformité avec ceux-ci et en la forme prévue par ces règlements ou que le ministre juge acceptable. »

Retrancher les lignes 37 à 39, à la page 12, et les remplacer par ce qui suit :

« (5) Dans les cas où le ministre est convaincu que l'entreprise en cause est définitivement fermée ou abandonnée ou que le permis a été cédé, la partie de la garan- »

Retrancher la ligne 2, à la page 13, et la remplacer par ce qui suit :

« tement remboursée au titulaire du permis ou au cédant, selon le cas. »

Article 28

Retrancher la ligne 27, à la page 17, et la remplacer par ce qui suit :

« présentée dans les quarante-cinq jours qui suivent le prononcé de »